

**Dekret**

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

Decreto

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

6610/2021

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

Betreff:

Öffentliche Auswahl zur befristeten
Einstellung von 1 technischen Inspektorin/
technischen Inspektor mit dreijährigem
Hochschulstudium (VII.ter Funktionsebene)
für die Agentur für Bevölkerungsschutz
(Amt für öffentliches Wassergut):
Genehmigung der allgemeinen
Bewertungsrangordnung

Oggetto:

Selezione pubblica per l'assunzione a
tempo determinato di 1 ispettrice tecnica/
ispettore tecnico con laurea triennale
(VII.ter qualifica funzionale) per l'Agenzia
per la Protezione civile (Ufficio demanio
idrico):
Approvazione della graduatoria generale di
merito

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Am 02.03.2021 wurde die öffentliche Stellenanzeige zur befristeten Einstellung von 1 technischen Inspektorin/ technischen Inspektor mit dreijährigem Hochschulstudium (VII.ter Funktionsebene) für die Agentur für Bevölkerungsschutz (Amt für öffentliches Wassergut – veröffentlicht.

Die Stelle unterliegt keinem Sprachgruppenvorbehalt.

Am 09.04.2021 hat die Prüfungskommission die Auswahlgespräche mit den Kandidaten in telematischer Form abgehalten.

Die Prüfungskommission war wie folgt zusammengesetzt:

- Michael Gamper (Präsident)
- Florian Thaler (Mitglied der Kommission)
- Flavia Morini (Mitglied der Kommission)

Innerhalb Abgabetermins sind 6 Anträge um Teilnahme an der Auswahl eingelangt:

- Burger Roland
- Ellecosta Jonas
- Ferretti Armin
- Pichler Daniel
- Volgger Albin
- Wild Michael

Alle Kandidaten sind zum Auswahlgespräch zugelassen worden, da sie im Besitze der Zugangsvoraussetzungen sind.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung der öffentlichen Auswahl für die befristete Aufnahme ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

Il giorno 02.03.2021 2020 è stato pubblicato l'annuncio pubblico per l'assunzione a tempo determinato di 1 ispettrice tecnica/ ispettore tecnico con laurea triennale (VII.ter qualifica funzionale) per l'Agenzia per la Protezione civile (Ufficio demanio idrico).

I posti non è soggetto ad alcuna riserva linguistica.

Il giorno 09.04.2021 la Commissione d'esame ha svolto i colloqui di selezione con i candidati in modalità telematica.

La Commissione d'esame era così composta:

- Michael Gamper (presidente)
- Florian Thaler (membro di commissione)
- Flavia Morini (membro di commissione)

Entro la data di scadenza sono pervenute 6 domande di partecipazione alla selezione:

- Burger Roland
- Ellecosta Jonas
- Ferretti Armin
- Pichler Daniel
- Volgger Albin
- Wild Michael

Tutti i candidati sono stati ammessi al colloquio, poiché sono in possesso dei requisiti per l'ammissione.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della selezione pubblica per l'assunzione a tempo determinato è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission der öffentlichen Auswahl zur befristeten Einstellung von 1 technischen Inspektorin/ technischen Inspektor mit dreijährigem Hochschulstudium (VII.ter Funktionsebene) für die Agentur für Bevölkerungsschutz (Amt für öffentliches Wassergut für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsangordnung zu genehmigen (10,00 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1) Burger Roland	8,17
2) Wild Michael	8,03
3) Ferretti Armin	7,43
4) Volgger Albin	7,00
5) Pichler Daniel	6,67

2. folgenden Bewerber als Gewinner der ausgeschriebenen Stelle für die befristete Aufnahme zu erklären:

- Burger Roland

3. dass folgende Bewerber die Eignung erlangt haben:

- Wild Micheal
- Ferretti Armin
- Volgger Albin
- Pichler Daniel

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice della selezione pubblica per l'assunzione a tempo determinato di 1 ispettrice tecnica/ ispettore tecnico con laurea triennale (VII.ter qualifica funzionale) per l'Agenzia per la Protezione civile (Ufficio demanio idrico e di approvare la relativa graduatoria generale di merito (10,00 è il massimo punteggio raggiungibile):

2. di dichiarare vincitrici/vincitori dei posti banditi per l'assunzione a tempo determinato le seguenti candidate/ i seguenti candidati:

3. che i seguenti candidati hanno conseguito l'idoneità:

4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
5. Die Bewertungsrangordnung wird auf der offiziellen Homepage der Abteilung Personal veröffentlicht.
4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.
5. La suddetta graduatoria viene pubblicata sul sito ufficiale della Ripartizione Personale.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PACCHIANI MAURIZIO	13/04/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	14/04/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9114777
data scadenza certificato: 09/08/2021 00.00.00*

Am 14/04/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 9694243
data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 14/04/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/04/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma